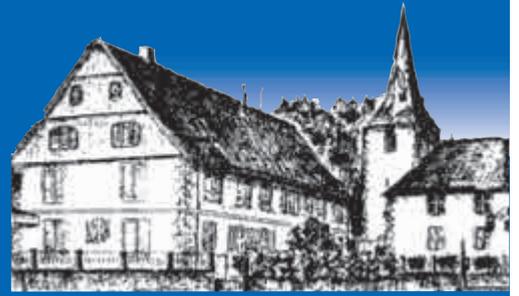


Fränkisch- Crumbacher



NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 48

Freitag, den 12. September 2025

Nummer 37

Maria Nikolai

LITTLE GERMANY

Der Duft der Neuen Welt

Lesung mit Kinofeeling



Freitag 19. September 2025 19.³⁰ Uhr

Aula der Rodensteinschule
Schafhofgasse 19
Fränkisch-Crumbach

Karten erhältlich bei HoPaLa
In Fr.-Crumbach
und an der Abendkasse

Eintritt 10,-€

Eine Veranstaltung im
Rahmen des
Literaturfestivals

LE SELA NDHE SSE N

Mit freundlicher
Unterstützung von

 Sparkassen-Kulturstiftung
Hessen-Thüringen

hr2

KULTUR

 HESSEN
Hessisches
Ministerium für
Wissenschaft
und Forschung,
Kunst und Kultur



Wichtige Rufnummern



Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach

Rodensteiner Straße 8
64407 Fränkisch-Crumbach
Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93
E-Mail: gemeinde@fraenkisch-crumbach.de

Homepage: www.fraenkisch-crumbach.de

Besuchszeiten:

Montag und Dienstag: 8.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch: 9.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag: 8.30 - 12.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag: 8.30 - 12.00 Uhr

Abweichungen von den Besuchszeiten erfahren Sie tagesaktuell auf unserer Homepage.

Ansprechpartner anrufen:

Vorwahl: 06164. Zu jedem Fachbereich finden Sie auf unserer Homepage weitere Kontaktdaten und oft benötigte Auskünfte.

Abfallentsorgung	9303-20
Bauamt	
Bauantrag, Verzichtserklärung	9303-25
Straße, Kanal, Wasser	9303-30
Umwelt, Natur, Gewässer, Spielplatz	9303-60
Büro des Bürgermeisters	9303-25
Einwohnermeldeamt	9303-40
Friedhof und Bestattung	9303-40
Gemeindekasse	9303-50
Fundbüro	9303-25
Gewerbeamt	9303-25
Ordnungsamt	9303-70
Öffentlichkeitsarbeit	9303-80
Rentenansprüche	9303-20
Soziales	9303-20
Standesamt	9303-40
Steueramt	9303-90
Vermietungen	9303-20
Wahlamt	9303-40

Online erledigen

Immer mehr Angelegenheiten können Sie auch bequem von zu Hause aus über das Internet erledigen. Näheres finden Sie in unserem Verwaltungswegweiser auf unserer Homepage:



Polizei 110
Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt 112

Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr 516792
stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag.....0171 1679718
Polizei-posten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 75695-40
DRK-Kreisverband Zentrale06062/607100
DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16:..... 0151 153 235 56

Brandschutz

brandschutz@fraenkisch-crumbach.de

Schwimmbad 1590

Bauhof 0160 / 66 75 41 4
bauhof@fraenkisch-crumbach.de

Wasserversorgung/Rohrbrüche 0160 / 66 74 41 9
wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de

Revierförsterei Fränkisch-Crumbach

Andreas Ott, Reichelsheim 51 52 68 5

Bezirks-Schornsteinfegermeister

Florian Günther 06254/37160

Störungsstelle Strom und Gas 0800/701-8040

Ausfall der Straßenbeleuchtung

Mängelmelder

www.e-netz-suedhessen.de/kontakt-service/maengelmelder-strassenbeleuchtung

e-netz Süd Hessen AG 06151 701-8040

Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme

(kostenlos) 0800/9600100

„Bücherkiste“ im Rathaus 515188

Sarolta-Kindergarten 2446

Rodensteinschule.....6420750

Jugendpfleger Daniel Häfner:0176 18049761

Öffnungszeiten Jugendraum (Fränkisch-Crumbach):

Sonntags: 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr (Eltern-Kind-Kaffee und Kreativangebote)

Öffnungszeiten Jugendraum (Reichelsheim):

Donnerstags: 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr (offener Treff)

Freitags: 21.00 Uhr bis 0:00 Uhr (für Nachtschwärmer)

Samstags: 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr (Brunch – offener Treff)

Sonntags: 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr (Eltern-Kind-Kaffee und Kreativangebote)

Seniorenbeirat 1. Vorsitzender Karl Scholl 06164/913055

Ärzte

Ärztzentrum Bad König

Zweigpraxis Fränkisch-Crumbach 2209

Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach 06161/2025

Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach 2489

Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen 06062/56 46

Beratungsstelle für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen Kostenlos und Vertraulich

Gabelsbergerstr. 8, 64711 Erbach

Tel.: 06062-266874, info@frauenberatung-erbach.de

www.frauenberatung-erbach.de

Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr

Beratung auch in Reichelsheim möglich, nach tel. Vereinbarung

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 0800/116016

Anonyme Alkoholiker.....Tel.: 06151 19295

Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim

Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr

Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,

A.-Schweitzer-Str. 10-20 06062/79-0

HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Kreiskrankenh. Erbach 06062/798000

Caritas Zentrum Erbach, Allgemeine Lebensberatung,

Hauptstr. 42, 64711 Erbach,

Telefon: 06062 95533-0,

Telefax: 06062 95533-22,

Email: alb@caritas-erbach.de

Internet: www.caritas-darmstadt.de

Diakonisches Werk Odenwald

Seniorenberatung (06061/9650-120),

Sozialberatung (06061/9650-118).

Fragen zu Behinderung, psychischen Krisen, Migration oder Schwangerschaft, Terminvereinbarung für Beratungsgespräche in Reichelsheim oder Michelstadt über die Telefonzentrale: 06061/9650-0

Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach 1451

Ginkgo-Apotheke, Brensbach 06161/566

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim 1305

Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach 1418

Landratsamt Erbach 06062/70-0

Finanzamt Michelstadt 06061/780

Amtsgericht Michelstadt 06061/708-0

Arbeitsamt Erbach 06062/9513

Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse 06151/3040

Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal 06063/93190

Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach 2253
 Kath. Pfarramt Reichelsheim 1399

Bauschuttdeponie Bad König-Zell, Tel.: 06063/913547
 Zeller Gewerbezentrum 27, 64732 Bad König,
 Mo-Fr 7-12.30, 13-17 Uhr, Sa 7.30-12 Uhr

Kompostanlage

in Brombachtal/Kirch-Brombach 06063/2955

Öffnungszeiten:**November - April**

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr
 Freitag 7.30 - 14.30 Uhr
 An jedem 1. Samstag im Monat 9.00 - 11.30 Uhr

Mai - Oktober

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr
 Freitag 7.30 - 14.30 Uhr
 Samstag 8.00 - 11.30 Uhr

Kompostplatz am Hexenberg

Mittwoch von 18.00 - 19.30 Uhr
 Samstag von 13.00 - 16.00 Uhr

Elektroschrott (und Leuchtstoffröhren, alten Druckerpatronen, Batterien)

Abgabezeiten im **Bauhof**

Montag bis Donnerstag von 08.00 - 15.30 Uhr
 Freitag von 08.00 - 10.30 Uhr

Verteilerstellen für gelben Säcke

Bäckerei Horn, Rodensteiner Straße 29,
 64407 Fränkisch-Crumbach

Edeka Kampmann, Jahnstraße 16, 64407 Fränkisch-Crumbach
 Christine Lange, Erbacher Straße 3,
 64407 Fränkisch-Crumbach

Verkaufsstelle für Restmüllsäcke (6,80€) und Windsäcke (4,80€)

Christine Lange, Erbacher Straße 3,
 64407 Fränkisch-Crumbach

**Bereitschaftsdienste****Ärzte**

Bereitschaftsdienst hessenweit ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr
 Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr
 Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr
 Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr
 Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr
 Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Erbach**

Albert-Schweitzer-Str. 10, 64711 Erbach (im GZO)

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale

Heppenheim:

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreis Krankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule). Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de.

Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.

Tierärzte

Den aktuellen Notdienst können Sie telefonisch abrufen:

Wiederkäuer und Schweine	Tierarztpraxis Peter Bowen Auf der Beine 18a 64407 Fränkisch-Crumbach Tel. 0151 708 809 79
Kleintiere, Pferde, kleine Wiederkäuer und Hühner	Tierarztpraxis Dr. Sylvia Tritsch Pfalzstraße 56a 64385 Reichelsheim Tel. 06164 912430
Pferde (Notfälle)	Dr. Andreas Köster Tel. 0175 433 765 2

Apothekennotdienst

Die Standorte der Notdienstapotheken in einem Lageplan finden Sie auf unserer Homepage www.fraenkisch-crumbach.de/notdienste.

Freitag, 12. September 2025

- Apfel Apotheke, Darmstädter Straße 79, 64839 **Münster**, Tel. 06071/630444 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- Biber Apotheke, Sudetenstraße 15 a, 64401 **Groß-Bieberau**, Tel. 06162/912014 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- Einhorn Apotheke, Ludwigsplatz 1, 64283 **Darmstadt**, Tel. 06151/23080 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- Parkhof Apotheke, Parkhofstr. 6, 64646 **Heppenheim (Bergstraße)**, Tel. 06252/6622 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- Ring Apotheke, Am Grundweg 10, 64342 **Seeheim-Jugenheim**, Tel. 06257/84366 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)

Samstag, 13. September 2025

- Linden-Apotheke, Lindenstr. 29, 63906 **Erlenbach**, Tel. 09372 / 8228 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Alte Apotheke, Enggasse 1, 64846 **Groß-Zimmern**, Tel. 06071/48558 (Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr)
- Hirsch Apotheke, Wiesenweg 4, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/706300 (Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr)
- Löwen Apotheke, Rheinstraße 25, 64283 **Darmstadt**, Tel. 06151/292323 (Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr)
- Starckenburg Apotheke, Friedrichstr. 35, 64646 **Heppenheim (Bergstraße)**, Tel. 06252/4696 (Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr)

Sonntag, 14. September 2025

- Alte Stadt-Apotheke, Römerstr. 35, 63785 **Obernburg**, Tel. 06022 / 8519 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Apotheke am Hospital, Hauptstraße 61, 64625 **Bensheim**, Tel. 06251/2758 (So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr)
- Kur Apotheke Hammelbach, Litzelbacher Str. 22, 64689 **Grasellenbach**, Tel. 06253/5191 (So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr)
- Post Apotheke, Eberstädter Marktstr. 18, 64297 **Darmstadt**, Tel. 06151/57054 (So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr)
- Sonnen Apotheke, Wilhelm-Leuschner-Str. 27, 64846 **Groß-Zimmern**, Tel. 06071/498740 (So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr)

Montag, 15. September 2025

- Apotheke Herms, Bahnhofstr. 4, 64673 **Zwingenberg**, Tel. 06251/73006 (Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr)
- Brunnen Apotheke, Elisabethenstr. 11, 64732 **Bad König**, Tel. 06063/912318 (Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr)
- Delphin Apotheke, Marie-Curie-Straße 1-3, 64823 **Groß-Umstadt**, Tel. 06078/9307620 (Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr)
- Fliederberg Apotheke, Eschollbrücker Straße 26, 64295 **Darmstadt**, Tel. 06151/2771200 (Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr)
- Johannes Apotheke oHG, Heppenheimer Str. 26, 64658 **Fürth**, Tel. 06253/23283 (Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr)

Dienstag, 16. September 2025

- Alpha Apotheke, Rheinstr. 8, 64283 **Darmstadt**,
Tel. 06151/17130 (Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr)
- Engel Apotheke, Erbacher Str. 21, 64739 **Höchst**,
Tel. 06163/3430 (Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr)
- Felsberg Apotheke, Nibelungenstr. 272, 64686 **Lautertal**,
Tel. 06254/1210 (Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr)
- Odenwald Apotheke, Rathausstraße 14, 64668 **Rimbach**,
Tel. 06253/6067 (Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr)
- Sonnen Apotheke, Eberstädter Straße 24, 64319 **Pfungstadt**,
Tel. 06157/2230 (Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr)

Mittwoch, 17. September 2025

- Mömlingtal-Apotheke, Hauptstr. 24, 63853 **Mömlingen**,
Tel. 06022 / 681857 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Apotheke Reichelsheim, Darmstädter Str. 11,
64385 **Reichelsheim (Odenwald)**,
Tel. 06164/1305 (Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr)
- Kronenapotheke, Rossdörfer Str. 73, 64287 **Darmstadt**,
Tel. 06151/46648 (Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr)
- Ratioapotheke, Habitzheimer Straße 12, 64853 **Otzberg**,
Tel. 06162/72458 (Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr)
- Valentin Apotheke, Friedhofstr. 8, 64859 **Eppertshausen**,
Tel. 06071/31458 (Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr)

Donnerstag, 18. September 2025

- Brunnen Apotheke, Brunnengasse 5, 64668 **Rimbach**,
Tel. 06253/6948 (Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr)
- Fuchs'sche Apotheke, Frankfurter Straße 3,
64293 **Darmstadt**,
Tel. 06151/25636 (Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr)
- Livus Apotheke, Berliner Ring 151, 64625 **Bensheim**,
Tel. 06251/9888477 (Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr)
- Rats Apotheke, Bahnhofstr. 25, 64720 **Michelstadt**,
Tel. 06061/2324 (Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr)
- Schiller Apotheke, Schillerstraße 2, 64354 **Reinheim**,
Tel. 06162/4705 (Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr)

Freitag, 19. September 2025

- Bären Apotheke, Erbacher Str. 42, 64747 **Breuberg**,
Tel. 06165/1583 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- Gersprenz Apotheke, Westring 89, 64354 **Reinheim**,
Tel. 06162/81070 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- Park Apotheke, Rathausplatz 1, 64409 **Messel**,
Tel. 06159/5252 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- Schwanen Apotheke, Heidelberger Landstr. 233,
64297 **Darmstadt**,
Tel. 06151/54221 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- Stadt Apotheke, Darmstädter Strasse 32,
64673 **Zwingenberg**,
Tel. 06251/73021 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)

Quelle: Landesapothekerkammer Hessen



Der Bürgermeister informiert

Liebe Crumbacher,

auf unserem Grünschnittsammelplatz kann kein Fallobst angenommen werden. Die Zentralkompostierungsanlage in Kirchbrombach ist ausschließlich auf die Verarbeitung von Grünschnitt ausgelegt. Bitte entsorgen Sie Obst über die Biotonne oder geben Sie größere Mengen - soweit möglich - an regionale Keltereien ab. Alternativ kann Fallobst auch einfach vor Ort verbleiben, denn: Die Natur regelt vieles von selbst.

Und heute nochmals der Hinweis, dass am **13. September 2025** in der Zeit von **11:00 bis 16:00 Uhr** der Tag der offenen Tür in unserem Freibad stattfindet. Besucher können sich vor Ort bei einem leckeren Eis über den Baufortschritt informieren, mit unserem **Freibadförderverein** ins Gespräch kommen und einen Blick hinter die Kulissen werfen.

Ihnen allen ein schönes Wochenende

Matthias Horlacher

EIN BLICK HINTER DIE KULISSEN



FREIBAD FRÄNKISCH-CRUMBACH

TAG DER OFFENEN TÜR!

Samstag, 13. September 2025
11:00 - 16:00 Uhr





Amtliche Bekanntmachungen

Einladung zur Seniorenfahrt an alle Bürgerinnen und Bürger ab dem 65. Lebensjahr

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
wir laden Sie sehr herzlich zu unserer Seniorenfahrt am

Freitag, dem 19. September 2025

Abfahrt um 12:30 Uhr am Rathaus

ein, die von unserem Seniorenbeirat organisiert wurde.

Ablauf:

- **Abfahrt: 12:30 Uhr am Rathaus Fränkisch-Crumbach (Rodensteiner Straße 8)**
- **Ziel: Ca. 14:00 Uhr Ankunft an der Talstation der Nerobergbahn Wiesbaden**
- **Geplante Rückfahrt: Ca. 17:00 Uhr ab Talstation der Nerobergbahn**
- **Ankunft: Ca. 18:30 Uhr am Rathaus Fränkisch-Crumbach**

Bitte beachten Sie, dass nur 80 Busplätze zur Verfügung stehen. Die Reihenfolge der Anmeldungen entscheidet über die Platzvergabe.

Während des Ausflugs steht die Besichtigung der russischen Kapelle auf dem Programm, verbunden mit einer kurzen Rast und einer kleinen Verpflegung. Die anschließende Fahrt mit der Nerobergbahn vom Busparkplatz hinauf zum Ziel ist ein besonderes Erlebnis.

Im Anschluss ist eine Einkehr im Restaurant im Opel-Bad auf dem Neroberg geplant, mit herrlichem Blick über Wiesbaden.

Hinweis: Auf den Gehwegen gibt es Kopfsteinpflaster, was für Personen mit eingeschränkter Mobilität zu beachten ist.

Alle Sehenswürdigkeiten werden ausführlich erläutert, eine Führung durch den Seniorenbeirat ist vorbereitet.

Bitte melden Sie sich bis spätestens 15. September 2025 bei der Gemeindeverwaltung mit dem untenstehenden Formular an.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Mit freundlichen Grüßen

Matthias Horlacher, Bürgermeister

Anmeldung zur Seniorenfahrt am 19. September 2025

An der Odenwaldrundfahrt nehme(n) ich/ wir teil

Name _____

Vorname _____

Geb.-Datum _____

Name _____

Vorname _____

Geb.-Datum _____

Tel.-Nr. _____

Fränkisch-Crumbach, den _____

Unterschrift(en)



Aus dem Rathaus

Werde Teil unseres Freibad-Teams ab Mai 2026!

Für unser Freibad suchen wir motivierte und zuverlässige

Fachkräfte für Bäderbetriebe (m/w/d)



Willkommen im Freibad Fränkisch-Crumbach!

Du findest uns an der Saroltastraße in Fränkisch-Crumbach. Derzeit finden umfangreiche Modernisierungen und Renovierungen des Schwimmbads statt. Ab Mai 2026 wird die Sommerattraktion der Gemeinde wieder geöffnet und bietet dir sowie allen Besucher:innen rund 17.100 m² Liege- und Freizeitfläche zum Schwimmen, Entspannen, Toben und Erholen. Die Badesaison startet in der Regel im Mai und endet im September – abhängig von den Witterungsbedingungen auch gerne etwas früher oder später.

Deine Aufgaben umfassen:

- Überwachung, Bedienung, Prüfung der Wassertechnik, Pflege und Wartung der Gebäude und Freiflächen,
- Betreuung und Wartung der technischen Anlagen zur Wasseraufbereitung,
- Reparatur und Wartungsarbeiten der genutzten Arbeitsgeräte,
- Überwachung und Durchführung von Reinigung und Desinfektion,
- Organisation und Durchführung der Wasser- und Badeaufsicht gemäß gesetzlicher bzw. branchenspezifischer Vorgaben,
- Kundenbetreuung, Weiterentwicklung und Pflege des Dienstleistungsgedankens,
- Bereitschaft zur Teilnahme an der Rufbereitschaft sowie zur Arbeit an Wochenenden und Feiertagen.

Was du mitbringen solltest:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d),
- Gültiger Rettungsschwimmerschein in Silber sowie einen aktuellen Erste-Hilfe-Nachweis oder die Bereitschaft zur Fortbildung in den Bereichen,

- Sehr gute Kenntnis der gesetzlichen und branchenspezifischen Vorgaben,
- technisches sowie chemisch-physikalisches Verständnis,
- Zuverlässigkeit, Verantwortungsbereitschaft, Teamfähigkeit und Kreativität,
- Sehr gute Kommunikationsfähigkeiten, Motivation, Engagement und Zuverlässigkeit,
- Flexible Einsatzbereitschaft innerhalb der Haupt- und Nebensaison.

Was wir bieten:

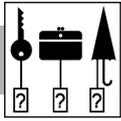
- Vielfältige Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten,
- Eine unbefristete Anstellung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD),
- Betriebliche Altersvorsorge,
- Jobrad,
- Einen sicheren Arbeitsplatz in einem motivierten Team.

Wenn Du Lust hast, in dieser sommerlichen Umgebung mitzuarbeiten und Teil unseres Teams zu werden, freuen wir uns auf Deine Bewerbung per E-Mail an personal@fraenkisch-crumbach.de!

Gemeinsam sorgen wir für einen sicheren und schönen Sommer im Freibad!

Datenschutzinformation gemäß EU-Datenschutz-Grundverordnung Art. 13

Im Rahmen Deiner Bewerbung speichern und verarbeiten wir Deine personenbezogenen Daten in analoger und digitaler Form. Rechtsgrundlage ist § 23 Hessisches Datenschutz- und Informationsfreiheitsgesetz (HDSIG). Wir verwenden Deine Daten ausschließlich zum Bewerbermanagement. Deine Bewerbungsunterlagen/-daten vernichten bzw. löschen wir sechs Monate nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens. Es erfolgt keine Übermittlung Deiner Daten an Dritte.



Fundsachen

Fundgegenstand	Fundort	Fundtag
Schlüsselbund mit zwei Schlüsseln und gelb-weiß geflochtenem Schlüsselanhänger	Rodensteinschule (Schafhofgasse 19)	Mitte August
Rosa Sonnenbrille mit schwarzen Bügeln. Die Bügel sind auf der Innenseite mit einem Blumenmuster verziert	Brunnenwiese	07.09.2025



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Keine Annahme von Fallobst auf den Grünschnittsammelplätzen

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass auf den Grünschnittsammelplätzen kein Fallobst angenommen wird. Dessen Verarbeitung (auch als Beimischung) ist auf unserer Zentralkompostierungsanlage in Kirchbrombach nicht möglich. Die dortigen Maschinen sind ausschließlich auf die Herstellung von hochwertiger Komposterde aus Grünschnitt ausgerichtet und ihre Einsatzmöglichkeiten deshalb beschränkt.

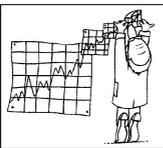
Obst gehört wie andere Bioabfälle aus der Küche in die grüne Biotonne. Größere Fallobstmengen werden je nach Wertbarkeit und Kapazität von regionalen Keltereien angenommen. Darüber hinaus ist es am einfachsten, das Obst an Ort und Stelle zu belassen - denn letztlich gilt: die Natur regelt vieles von selbst.

Sie haben Fragen? Wir sind gerne für Sie da.

Weitere Informationen

MZVO-Abfallberatung:

Abfall-Infos: **06063/9319-21** www.mzvo.de



Nachrichten aus dem Einwohnermeldeamt

Geburt

23.08.2025 Lara Ferchichi,
Tochter von Hamssa und Sabrina Ferchichi,
geb. Henke, Rodensteiner Str. 60



Informationen aus der Kinder- und Jugendförderung

Wie ernähre ich mich gesund?

Fachfrau berät im Erlebniscafé des Roten Kreuzes

Am Dienstag, den 16. September, kommt Julia Schwab ins Erlebniscafé des Roten Kreuzes in Erbach. Dort referiert die zertifizierte Ernährungsberaterin ab 14.30 Uhr über „Gesundes Essen im Alter“ und lässt die Gäste an ihrem Wissen über ausgewogene Mahlzeiten teilhaben. Die Informationen dienen der Vorbeugung von Erkrankungen der Körpersysteme und helfen bei der Auswahl der richtigen Lebensmittel. Ein Schwerpunkt liegt auf der ausreichenden Zufuhr wichtiger Nährstoffe bei älteren Menschen. Julia Schwab hat in Gießen und Ernährungswissenschaften studiert und ist seit 2017 freiberuflich tätig.

Das Erlebniscafé beim Roten Kreuz in Erbach ist ein Treffpunkt für Menschen, die sich zur sogenannten Generation Plus zählen. Das Lebensalter spielt dabei keine Rolle. Information, Aufklärung und Unterhaltung stehen im Vordergrund. Geöffnet hat das informative Erlebniscafé an ausgewählten Dienstagen von 14.30 bis 16.30 Uhr.

Die Räumlichkeiten an der Bahnstraße 43 (Eingang Alte Poststraße) können barrierefrei betreten werden. Die Besuche sind kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht notwendig. Gefördert wird das Treffen von der kreisstädtischen Schmitt-Lynker-Stiftung.

Fragen und Anregungen werden unter Tel. 06062 / 607-100 oder über die E-Mail: generationPlus@drk-odenwaldkreis.de an die Mitarbeiterinnen Beate Hauck und Katrin Schröder weitergeleitet.

Zukunft der Dörfer – Stimmen, Ideen und Perspektiven aus der Region

Wie stellen sich die Menschen im Odenwald die Zukunft ihrer Dörfer vor? Welche Chancen und Herausforderungen sehen sie im Alltag vor Ort – von Wohnen über Versorgung bis hin zu Dorfgemeinschaft und Ehrenamt? Diese Fragen stehen im Mittelpunkt der Veranstaltung **#Zukunft der Dörfer**, die von der Interessensgemeinschaft Odenwald e. V. (IGO) initiiert wurde und am 25. September 2025 um 18 Uhr im Festsaal, Volksbank-Atrium, Haus der Energie in Erbach stattfindet.

Grundlage ist eine breit angelegte Umfrage, an der fast 1.500 Bürgerinnen und Bürger aus nahezu allen Ortsteilen der Region teilgenommen haben. Die Ergebnisse zeigen eindrucksvoll, was die Menschen bewegt: der Wunsch nach lebendiger Dorf-

ELTERN CAFE

„Ich brauch erst mal einen Kaffee!“
Die Jugendpflege lädt jeden Sonntag von 13 bis 16:00 Uhr zum Elterncafé im Jugendtreff für Reichelsheim und Fränkisch-Crumbach!

Jugendpflege
Bei einer Tasse Kaffee oder Tee und einem Stück Kuchen, können Eltern in gemütlicher Atmosphäre unter anderem ins Gespräch kommen. Gleichzeitg steht der Jugendtreff zur freien Nutzung bereit.

Kontakt
Phone: +49 (0) 42825765
Mail: ba.fret@jggp-odenwaldkreis.de

Jugendtreff
Bismarckstr. 24
Reichelsheim

FRÄNKISCH-CRUMBACH
AWO

gemeinschaft, nach Treffpunkten und kulturellen Angeboten, nach besserer Infrastruktur, Mobilität und Versorgungsmöglichkeiten.

Die Veranstaltung präsentiert diese Stimmen ebenso wie kreative Lösungsansätze und erfolgreiche Projekte aus der Region – sogenannte „Sternschnuppen“. Dazu gehören etwa neue Mobilitätsangebote, gemeinschaftlich organisierte Dorfläden, Kulturinitiativen oder innovative Wohnformen. Sie machen sichtbar, wie viel Engagement, Ideenreichtum und Mut im Odenwald steckt.

#Zukunft der Dörfer lädt ein, miteinander ins Gespräch zu kommen, sich inspirieren zu lassen und eigene Perspektiven einzubringen. Denn die Gestaltung lebendiger Dörfer gelingt nur gemeinsam.

Eingeladen sind alle Interessierte – um eine Anmeldung wird gebeten.

Eckdaten:

- Datum: Donnerstag, 25. September 2025
- Beginn: 18:00 Uhr
- Ort: Volksbank-Atrium, Haus der Energie, Helmholtzstraße 1, 64711 Erbach
- Veranstalter: Interessensgemeinschaft Odenwald e. V. (IGO)
Weitere Informationen unter: www.region-odenwald.de

#Zukunft der Dörfer

IGO
Interessensgemeinschaft Odenwald

25.09.2025
18:00 Uhr
Volksbank-Atrium
Haus der Energie

vernetzen
versorgen
verändern

Ein Abend für Begegnung,
Vernetzung, Impulse und
Perspektiven

„Haus der Bildung und Beratung“ offiziell eröffnet

Zentrale Anlaufstelle sorgt für kurze Wege – Konferenz mit vielen Bildungspartnern

Die Kreisverwaltung engagiert sich stark in den Bereichen Bildung und Beratung. Die entsprechenden Abteilungen sind nicht mehr auf verschiedene Standorte verteilt, sondern seit kurzem unter einem Dach tätig, was viele Vorteile mit sich bringt. Der Erste Kreisbeigeordnete Oliver Grobeis hat das „Haus der Bildung und Beratung“ jüngst offiziell eröffnet. Es befindet sich an der Martin-Luther-Straße 45 in Erbach. Nach der Eröffnung fand die fünfte Bildungsplanungskonferenz des Odenwaldkreises statt, zu der sich zahlreiche Bildungsakteure einfanden. Dazu hatten Dr. Ilona Agoston und Marius Trautmann vom Team Bildungsmanagement eingeladen.

Grobeis zeigte sich erfreut, dass es nun eine „zentrale Anlaufstelle für Bildung im Kreis gibt, die alle Bedarfe rund ums lebenslange Lernen abdeckt“.

Im „Haus der Bildung und Beratung“ sind untergebracht: die Schulverwaltung des Kreises samt Ganztagskoordination, die Volkshochschule, das Netzwerk für den Übergang Schule-Beruf (OloV), die Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern sowie die Kinder- und Jugendförderung sowie das Bildungsmanagement und Bildungsmonitoring. Im Fokus stehen der kollegiale Austausch, das Schaffen und Nutzen von Synergien. „Kinder, Jugendliche und Erwachsene profitieren fortan von kurzen Wegen und der Möglichkeit, unkompliziert und niedrigschwellig Beratung, individuelle Förderung und Vermittlung von Wissen in Anspruch nehmen zu können“, so Grobeis.

Im Mittelpunkt der Bildungsplanungskonferenz stand die Frage, wie sich die Übergänge von der Schule in den Beruf noch besser gestalten lassen. Hier engagierte sich der Odenwaldkreis bereits seit langem. Agoston sagte, „Bildungsakteure sind aktive Mitgestalter der lebendigen Bildungslandschaft im Odenwaldkreis. Durch die Zusammenlegung der Bildungspartner in einem Haus wird die Zusammenarbeit noch mehr gestärkt und ausgebaut – auch mit dem Ziel, Bildungsübergänge gemeinsam zu gestalten.“

An der Konferenz nahmen außer den Bildungsakteuren der Kreisverwaltung, wie der Volkshochschule, der Odenwald-Akademie, des Kulturmanagements, des Jugendamts, des Gesundheitsmanagements, des Präventionsketten-Projekts sowie der kreiseigenen Wirtschaftsförderung und GZO erstmalig auch viele externe Bildungspartner teil, nämlich die INVOLAS – Regionale Entwicklungsagentur Hessen, AWO, JWO, IVO und BSO, die Arbeitsagentur Darmstadt/Michelstadt und die Kreishandwerkerschaft Odenwaldkreis.

Mit Blick auf eine berufliche Zukunft junger Menschen im Odenwaldkreis bezeichnete Grobeis nicht nur das neue Haus, sondern auch die Tagung als essentiell für den Odenwaldkreis. „Mir ist es ein besonderes Anliegen, dem auch bei uns vorhandenen Fachkräftemangel entgegenzuwirken, Menschen Perspektiven aufzuzeigen und diese stetig weiterzuentwickeln“, hob er hervor. „Maßnahmen führen dann zum Erfolg, wenn alle Akteure eng zusammenarbeiten. Dies eröffnet Chancen und sichert langfristig Ausbildungs- und Arbeitsplätze, denn unsere Jugend soll im Odenwaldkreis bleiben können.“



Alles unter einem Dach: Im nun offiziell eröffneten Haus der Bildung und Beratung in der Martin-Luther-Straße 45 in Erbach finden Bürgerinnen und Bürger die verschiedenen Bildungsakteure des Odenwaldkreises mit ihrem breitgefächerten Leistungsspektrum –niedrigschwellig und unkompliziert. Foto: Konstantina Koch, Kreisverwaltung

Gemeinsam blickte man im Verlauf der Konferenz auf das vergangene Jahr, das unter dem Leitgedanken „Nachhaltigkeit regional gestalten“ stand, zurück und tauschte sich zu dem neuen Motto „Bildungsübergänge im Odenwaldkreis gemeinsamen gestalten“ im Rahmen von drei Workshops mit anschließender Präsentation und Diskussion aus.

Das Kernthema bleibt die signifikante Weiterentwicklung des

datenbasierten kommunalen Bildungsmanagements im Odenwaldkreis im Rahmen des Projekts „Bildungskommunen“. Dieses Projekt wird durch den Bund und die Europäische Union gefördert.

„Wir haben im vergangenen Jahr in der Planungskonferenz aufgezeigt, dass die Bildungsakteure zwar über unterschiedliche Bildungsaufträge oder Zielgruppen verfügen, aber wir alle auf der fachlichen Ebene einige gemeinsame Kernthemen zu berücksichtigen haben, darunter Inklusion, Sozialraumorientierung sowie Monitoring. Auch die Bildung für nachhaltige Entwicklung (BNE), ist ein wesentliches Thema davon, insgesamt 17 interne Einheiten befassen sich damit.“ so Agoston. Marius Trautmann zeigte die Relevanz der internen Datenerhebungen auf, die die Grundlage des BNE-Bildungsberichtes bildeten. Die erhobenen Bildungsdaten können als Steuerungsinstrumente für politische Entscheidungsträger dienen.

Kultursommer Südhessen bringt Farbe in den Alltag

Auch im Odenwaldkreis „Tage des offenen Ateliers“ am 27. und 28. September

Am 27. und 28. September 2025 wartet der Kultursommer Südhessen noch einmal mit einem besonderen Highlight auf und bietet wieder die „Tage der offenen Ateliers“ an. In den Kreisen Bergstraße, Darmstadt-Dieburg und Odenwaldkreis öffnen 77 Kunstschafter ihre Ateliers. Viele laden hierfür Gastkünstlerinnen und -künstler ein, so dass mehr als 100 Kunstschafter ihre Werke an diesen beiden Tagen präsentieren.

Bei freiem Eintritt und ohne vorherige Anmeldung werden Kunstinteressierten ganz unterschiedliche Stilrichtungen dargeboten. Die „Tage des offenen Ateliers“ bieten eine schöne Auszeit und Farbe in den Alltag. Die Künstlerinnen und Künstler freuen sich auf viele Kunstinteressierte und auf den Austausch. Bei schönem Wetter präsentieren viele ihre Werke auch im Freien.

Im Odenwaldkreis beteiligen sich zwölf Ateliers an den Tagen:

Bad König:

Atelier Gerbig-Malerei und Grafik, Margarete Gerbig, geöffnet am 28.09. von 10 – 18 Uhr

Acryl auf Leinwand, Collagen, Pouring gegenständlich und experimentell

Königsberger Str. 3a, 64732 Bad König; margarete.gerbig@t-online.de

Breuberg:

Art & Soul, Roswitha u. Heinz Schroth, Heinz-Jürgen Menzer und Petra Strätz,

geöffnet am 27.09. von 14 – 18 Uhr und am 28.09. von 11 – 18 Uhr
Malerei (Acryl, Aquarell, Materialmix), Skulpturen aus Stein, Holz u. Metall

Ernst-Ludwig-Str. 21, 64747 Breuberg/Sandbach;
<http://www.my-art-soul.de>

Brombachtal:

Atelier Thiel/Will, Ingrid Thiel, Matthias Will, Baerbel Burck, Rosi Becker, Werner Neuwirth, Gerd Winter, geöffnet am 27. und 28.09. von 14 – 17 Uhr

Malerei, Zeichnung, Skulpturen in Stahl und Gips, Lesungen, improvisierte Musik

Hauptstraße 118, 64753 Brombachtal;
matthias.will74@gmail.com

Erbach:

Atelier EB Feuer, Eb Feuer, geöffnet am 28.09. von 11 – 17 Uhr

Holzbildhauer

An der Zentlinde 28, 64711 Erbach
ebfeuer@gmail.com

Fränkisch-Crumbach:

Künstlerinnengruppe „Farbenspiel“, Jatta Heidelmann, Sonja Hofferberth, Ulla Trautmann, Anne Hofferberth, Petra Jaenicke, Heike Frank, geöffnet am 27. und 28.09. von 13 – 18 Uhr

Malerei, MixedMedia, Zeichnungen, Experimentelle Fotografie, Illustrative Grafik, Kalligrafie

Darmstädter Str. 4, 64407 Fränkisch-Crumbach;

jatta.heidelmann@t-online.de

Atelier Andrea Klinger, geöffnet am 27. und 28.09. von 11 – 18 Uhr

Malerei, Skulptur, Objekt

Erbacher Str. 1, 64407 Fränkisch-Crumbach;
<https://andrea-klinger.jimdoweb.com/>

Michelstadt:

Hofatelier, Elisabeth Balluff im Gedenken an Ute Gerdes (1939-2008), geöffnet 27.09. von 14 – 17 Uhr und 28.09. von 14 – 16 Uhr

Bilder, Zeichnungen, Projekte Feminist Art

Karlstr. 14, 64720 Michelstadt/Steinbach; elibal54@t-online.de

10 Jahre Atelier am Hollerbusch,

Heide Schmidt-Zitzmann, geöffnet am 27.09. von 14 – 20 Uhr
Acrylmalerei, Collagen und Zeichnungen

Am Hollerbusch 17, 64720 Michelstadt;
schmidt-zitzmann@online.de

35 Jahre Maria's Aquarellarium, Maria Eigl, geöffnet am 28.09. von 14 - 18 Uhr

Aquarelle, Acryl, Lichtobjekte, meistens gegenständlicher Manier

Am Wiesental 109, 64720 Michelstadt/Steinbach;

<https://aquarellarium-1.jimdosite.com/>

Reichelsheim:

Atelierhaus am Bach, Markus Eck, geöffnet am 27. und 28.09. von 12 – 18 Uhr

Kupfer- und Steinbildhauer, Relief, Plastik, Skulpturen aus Kupfer und Stein

Mühlstr. 11, 64385 Reichelsheim/Klein-Gumpen;
<https://bildhauer-eck.de/>

Atelier de Couleur, Olga Malkovskaja, geöffnet am 28.09. von 11 – 19 Uhr

Malerei, Graphik: Öl, Acryl, Mischtechnik

Rathausplatz 4, 64385 Reichelsheim;

<http://www.malkovskaja.de>

20 Jahre Drechselkunst & Accessoires; Thomas Kessler, geöffnet am 27. und 28.09. von 11 - 17 Uhr

Drechselkunst – Holz, Horn und Acryl

Burgviertel 12, 64385 Reichelsheim/Beerfurth;

<http://www.drechselladen.de/>

Informationen zu allen Ateliers, den Kunstschaftern und ihren Exponaten sind auf der Homepage des Kultursommers Südhessen e. V. www.kultursommer-suedhessen.de erhältlich. Ansprechpartnerin im Odenwaldkreis ist Ute Naas vom Kulturmanagement unter der Telefonnummer 06062 70-217 oder per E-Mail an kultur@odenwaldkreis.de



Umwelttipp

Streuobstwiesen-Ausstellung noch bis 22. September hier bei uns in der Gemeindeverwaltung



Tauchen sie ein wenig ein in die Welt der Streuobstwiesen

Aus dem Inhalt der Ausstellung:

Streuobstwiesen verwöhnen uns mit märchenhaften Genüssen.

Der Blick auf Bäume tut Menschen wohl. Körper und Seele profitieren gleichermaßen davon.

Obstbaum und Wiese – diese Kombination ist eine Zauberformel.

Zehn Tipps für erfolgreiche Neuanpflanzungen.

Naturschutz – Schluck für Schluck.

Obstbäume brauchen Freunde.

Zur Ausstellung gehören auch ausführliche Broschüren. Das Infomaterial liegt kostenlos für Sie bereit.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Umweltberatung AV-OG, 06161-80934.

Sprechzeiten Mo.- Fr.: 8.30 – 12.00. www.av-og.de



Kirchliche Nachrichten

Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach

Wochenplan 12. – 21. September 2025

Freitag, 12. September

18.00 Uhr Kirchenchor

Sonntag, 14. September

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Thomas Worch)

Montag, 15. September

15.30 – Einzelunterricht Posaunenchor

20.00 Uhr

Dienstag, 16. September

16.00 – Konfi-Kurs

17.15 Uhr

Donnerstag, 18. September

20.00 Uhr Posaunenchor

Freitag, 19. September

18.00 Uhr Kirchenchor

Sonntag, 21. September

11.00 Uhr Erntedank-Gottesdienst auf dem Bauernhof der Familie Röder-Knell in Erlau

Mail: kirchengemeinde.fraenkisch-crumbach@ekhn.de

Das Gemeindebüro ist wegen Krankheit nur unregelmäßig erreichbar.

Unter der Tel. 22 53 können Sie die aktuellen Zeiten auf dem AB abhören.

Pfarrer Worch ist erreichbar unter der Tel.-Nr. 0175 – 53 61 651
Aktuelle Hinweise auch auf unserer Homepage und im Schaukasten!!!

https://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de/ev_gem/index.html

Laurentiusbrief

Sie möchten gerne unseren Laurentiusbrief alle 3 Monate gedruckt kostenlos erhalten?

Um über alle Gottesdienste, Veranstaltungen oder das Gemeindeleben informiert zu sein?

Das ist kein Problem. Geben Sie uns gerne Bescheid per Mail: kirchengemeinde.fraenkisch-crumbach@ekhn.de

oder rufen Sie uns an unter der Telefonnummer: 06164 - 22 53
Gerne können Sie auch einen der Kirchenvorsteher oder Kirchenvorsteherinnen ansprechen.

Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach

Mitteilungen der kath. Pfarrgemeinde „St. Laurentius“

Ansprechpartner:

Pfarrer Jozef Koscielny, 06164/1399

Pfarrbüro in Reichelsheim, Anja Encarnacao, 06164/1399

Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Reichelsheim:

Dienstag 15.00-18.00 Uhr, Freitag 09.00-12.00 Uhr

Gottesdienste in der Pfarrgruppe Reichelsheim/Brensbach

Freitag, 12. September 2025 - Mariä Namen

18:00 Uhr Hl. Messe anschließend Anbetung, Reichelsheim

Samstag, 13. September 2025 - Johannes Chrysostomus, Bischof von Konstantinopel, Kirchenlehrer

18:00 Uhr Hl. Messe, Brensbach

Sonntag, 14. September 2025 - Kreuzerhöhung

09:00 Uhr Hl. Messe für +Adolf Stiegel, Reichelsheim

11:00 Uhr Hl. Messe für ++Herta und Karlheinz Liebertseder, Fränkisch-Crumbach

Dienstag, 16. September 2025 - Kornelius, Papst

18:00 Uhr Hl. Messe, Fränkisch-Crumbach

Donnerstag, 18. September 2025 - Lambert, Bischof von Maastricht (Tongern), Glaubensbote in Brabant, Märtyrer

18:00 Uhr Hl. Messe, Brensbach

Freitag, 19. September 2025 - Januarius, Bischof von Neapel, Märtyrer

18:00 Uhr Hl. Messe anschließend Anbetung, Reichelsheim

Samstag, 20. September 2025 - Hl. Andreas Kim Taegon, Priester, und Paul Chong Hasang und Gefährten, Märtyrer in Korea (1839-1866)

18:00 Uhr Hl. Messe, Fränkisch-Crumbach

Sonntag, 21. September 2025 - 25. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr Hl. Messe, Reichelsheim

09:30 Uhr Familien-Wort-Gottes-Feier „Kleider machen Leute“, Fränkisch-Crumbach

11:00 Uhr Hl. Messe, Brensbach

Wir suchen Sie!

Die katholische Kirchengemeinde „Mariä Verkündigung“, Reichelsheim, die ab 01.01.2026 Teil der neuen Pfarrei „Guter Hirte im Odenwaldkreis“ sein wird, sucht zum 01.10.2025 für ihr Pfarrbüro in Reichelsheim einen Pfarrsekretär (m/w/d) auf Mini-job-Basis (mind. 4 Wochenstunden). Für weitere Informationen melden Sie sich bitte bei unserem Verwaltungsleiter Herrn Kusch, Tel. 06062 / 8093131 oder per Mail: verwaltung-odenwaldkreis@bistum-mainz.de



Vereine und Verbände

LandFrauen

Kreatives Gestalten

„Steinbilder“ und/oder
„Weihnachtsschmucktüten“

Unter Anleitung einer Referentin und mit bereitgestelltem Material erschaffen wir gemeinsam kleine Meisterwerke aus Steinen

Mittwoch, den 08.10.2025
um 19 Uhr
im evangelischen Gemeindesaal
Bahnhofstraße 4
64407 Fränkisch-Crumbach

Anmeldung ist gewünscht.
Anmeldung an M. Weidmann,
Tel. 06164-503601,
Mail: info@landfrauen-fraenkisch-crumbach.de
oder über unsere Landfrauen Whatsapp-Gruppe

Gäste sind herzlich willkommen!

Anmeldefrist ist der 22.09.2025.

Materialkosten je nach Verbrauch pro Person.

Der Kurs selbst ist kostenfrei.

Die Feuerwehr informiert

Unfallszenarien fordern die Übungsteilnehmer

Verkehrsunfälle stellen für die Feuerwehren immer wieder eine Herausforderung dar. Zum einen, da es meist verletzte Personen schnell zu retten gibt, was die Einsatzkräfte mental fordert und zum anderen ist kein Verkehrsunfall gleich. Jedes Fahrzeug ist nach einem Unfall auf eine andere Weise beschädigt und verformt. Darum ist es wichtig, dass die grundlegenden Handgriffe immer wieder geübt werden um im Einsatzfall schnell richtig handeln zu können.



In zwei Gruppen hatten die Einsatzkräfte die Aufgabe ein verunfalltes Fahrzeug so zu öffnen, dass die Insassen schnell und dennoch schonend aus dem Fahrzeug gerettet werden können.



Bei der einen Gruppe lag das Fahrzeug auf der Seite und das Dach wurde seitlich aufgeklappt. Bei der zweiten Gruppe lag das Auto auf dem Dach. Hier haben sich die Einsatzkräfte entschieden das Dach abzuschneiden und darauf liegend den Patienten herauszuziehen.



Neben den Arbeiten am Fahrzeug ist es wichtig, dass eine Einsatzkraft bei den Insassen im Fahrzeug ist und als innerer Retter die Schnittstelle zwischen innen und außen bildet.



Die Freiwillige Feuerwehr bedankt sich bei den Spendern der Fahrzeuge, ohne die eine solche Übung nicht möglich wäre. Ein weiterer Dank geht an die Fa. Steinhauer Nutzfahrzeuge für die tolle Unterstützung und die kleine Erfrischung.

Weitere Informationen unter:

www.feuerwehr-frankisch-crumbach.de

Obst- und Gartenbauverein: Wir keltern wieder!



In diesem Jahr hängen die Obstbäume wieder mal richtig voll. Die Äste „verbeugen“ sich und sind auch schon abgebrochen, falls nicht rechtzeitig die Früchte ausgedünnt wurden. Unsere Obstpresse steht wieder für sie bereit um den eigenen „Süßen“ zu genießen oder ein Saftgemisch für den Hausapfelwein zu erstellen. Die Obst-

presse, steht wie immer, auf dem Bauhof der Gemeinde und wird von unserem Rechner Helmut Keil betreut. Die Mindestmenge an Äpfeln (es dürfen auch ein paar Birnen oder Quitten dabei sein) sollte 1-2 Zentner betragen.

Termine zum Keltern können ab sofort mit **Helmut Keil, Tel. 3658**, abgesprochen werden.

MSC Rodenstein e.V. Fränkisch-Crumbach

Erfolgreicher Abschluss der Kart-Jugendslalom-Saison 2025

Kart Endläufe zur Meisterschaft des ADAC Hessen-Thüringen

Am 30.08. und 31.08.2025 fand in Langgöns eine Doppelveranstaltung zu den ersten beiden Läufen der ADAC Hessen-Thüringen Meisterschaft statt. Es hatten sich drei unserer Fahrer/Innen für diese Endläufe qualifiziert. Am darauffolgenden Samstag, den 06.09.2025 wurde der dritte und letzte Lauf in Hofgeismar gefahren. Die Resultate sehen wie folgt aus:

Klasse 1	Lauf 1	Lauf 2	Lauf 3
Fynn Becker	Platz 2 von 20	Platz 5 von 20	Platz 3 von 20
Klasse 3			
Jack Jäger	Platz 16 von 20	Platz 6 von 20	Platz 16 von 20
Klasse 6			
Kim Hermann	Platz 7 von 8	Platz 5 von 8	Platz 7 von 8

Am Abend fand in der Stadthalle Hofgeismar die Siegerehrung des dritten Laufs und der Hessen-Thüringen Meisterschaft 2025 statt.

Fynn Becker erlangte in seiner Klasse der Gesamtwertung Hessen-Thüringen Platz 3, Jack Jäger Platz 12 und Kim Hermann Platz 6.

Allen einen herzlichen Glückwunsch!



Die Leistungen sind hoch zu bewerten, da unsere Fahrer im Gegensatz zu den meisten anderen keine Möglichkeit hatten auf E-Karts zu trainieren. Vielleicht finden sich hier Sponsoren für die Anschaffung eines E-Karts (Anschaffungskosten ca. 10.000€) Spendenbescheinigungen können ausgestellt werden. Infos gerne bei Harald Mierschke 0171-8704383.

Adler News der Eintracht FanSGersprenztal

Hallo Adlerfans,
die Eintracht FanSGersprenztal fahren am Samstag den 27.09.2025 zum Bundesligaauswärtsspiel nach **Mönchengladbach** zur **Borussia** und haben noch Restkarten für interessierte Stadionbesucher. Der Ticketpreis beträgt 79,-€ inkl. Busfahrt ab Reichelsheim (zustieg in Fr.-Crumbach, Brensbach, Winterkasten möglich).

Die Bestellung der Tickets erfolgt ausschließlich nach dem Motto „**first come, first serve**“ über unsere Mail-Adresse: eintrachtfansgersprenztal@yahoo.com

HSG Rodenstein - Handball

Spielberichte

Liebe Handballfreunde,

Unsere Hallenzeitung samt Spielberichten findet ihr in den folgenden Auslagen in begrenzter Anzahl:

- Bäckerei Friedrich, Brensbach
- Bäckerei Friedrich, Fr.-Crumbach
- Bäckerei Friedrich, Reichelsheim
- Bäckerei Friedrich, Beerfurth
- Getränke Markt Seibert
- Bäckerei Horn, Fr.-Crumbach
- Brillen & Uhren Katzenmeier
- Odenwälder Fleischwaren

Zusätzlich noch online unter www.hsg-rodenstein.de/hallen-aktuell.html oder unter diesem QR-Code:



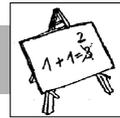
Die nächsten Spiele

Spiele in der GAZ-Sporthalle

- Sa., 20.09., 13:00, HSG MJE-BL, TV Beersfelden
- Sa., 20.09., 14:30, HSG WJD-BL, HSG Aschaffenburg 08
- Sa., 20.09., 16:00, HSG MJD-BL, TuSpo Obernburg
- Sa., 27.09., 12:30, HSG WJC-BOL, wJSG Bürgstadt/Kirchzell
- Sa., 27.09., 14:15, HSG MJC BK, HSG Bachgau II
- Sa., 27.09., 16:00, HSG M-BK, MSG EMU II
- Sa., 27.09., 18:00, HSG Männer 1, TV Kleinwallstadt
- Sa., 27.09., 20:00, HSG M-BK-2, TV Kleinwallstadt II
- So., 28.09., 14:30, HSG WJD-BL, TuSpo Obernburg
- So., 28.09., 16:00, HSG MJA-RL, HSG Aschaffenburg 08
- So., 28.09., 18:00, HSG Frauen 1, FSG Wallstadt

Spiele in der Reichenberghalle

- Sa., 27.09., 13:15, HSG MJB-BL, JSgM Babenhausen/Hainburg II
- Sa., 27.09., 15:00, HSG WJB-Regionliga, HSG Bachgau



Schulnachrichten

Zukunft zum Anfassen: TouchTomorrow-Truck an der GAZ

Eine Woche lang, vom 29. August bis 4. September 2025, machte der TouchTomorrow-Truck Station in Reichelsheim. Geparkt auf dem Parkplatz neben der Reithalle - in unmittelbarer Nähe zur Georg-August-Zinn-Schule (GAZ) - bot das rollende Mitmach-Labor der Dr. Hans Riegel-Stiftung den Schülerinnen und Schülern einen besonderen Zugang zur Welt der MINT-Fächer (Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften, Technik).

In moderierten Workshops arbeiteten die Jugendlichen in Kleingruppen an verschiedenen Zukunfts-Themenstationen. Speziell geschulte MINT-Coaches - allesamt selbst Naturwissenschaftlerinnen und Naturwissenschaftler - begleiteten die Lernenden durch das Programm. Im Mittelpunkt stand nicht die reine Wissensvermittlung, sondern der Dialog auf Augenhöhe: Durch Ausprobieren, Diskutieren und Reflektieren erhielten die Schülerinnen und Schüler ein individuelles Verständnis dafür, wie sehr MINT-Bildung bereits heute das Leben prägt und künftig für die digitalisierte Arbeitswelt unverzichtbar sein wird.



Ob Robotik, künstliche Intelligenz, erneuerbare Energien oder Biotechnologie - die Stationen machten neugierig auf die Zukunft und eröffneten zugleich neue Perspektiven für mögliche Berufsfelder. Damit stellte der Truck einen außerschulischen Lernort mitten in Reichelsheim dar, der praxisnahes Erleben und Berufsorientierung miteinander verbindet.

Organisiert wurde die Veranstaltung vom Berufsorientierungsteam der GAZ unter Federführung von Oberstudienrätin Martina Schemenau.

Bericht: Raoul Giebenhain, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Fotocredit: Martina Schemenau

Angehende Abiturienten der GAZ besuchen Verdun

Am 2. und 3. September 2025 begaben sich die Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufe 13 der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim (GAZ) auf eine zweitägige Exkursion nach Verdun. Begleitet wurden sie von ihren Geschichtslehrkräften René Beck, Raoul Giebenhain und Tim Scholz sowie der Französisch-Lehrerin Marine Hervé. Ziel der Fahrt war es, sich intensiv mit der Geschichte des Ersten Weltkriegs und insbesondere der Schlacht um Verdun auseinanderzusetzen – einem der bedeutendsten und verlustreichsten Kriegsschauplätze Europas.

Nach der Abfahrt in Reichelsheim erreichte die Gruppe gegen Mittag die französische Stadt Verdun, wo der ortskundige Gästeführer Pierre Lenhard zustieg. Mit seiner Expertise, die sowohl die deutsche als auch die französische Perspektive einbezieht, führte er die Gruppe durch zentrale Erinnerungsorte der Region.

Auf dem Programm des ersten Tages standen unter anderem der Besuch des Festungswerks Ouvrage de la Falouse, das während des Krieges als Quartier diente, sowie das Beinhaus und der Soldatenfriedhof von Douaumont. Besonders eindrucksvoll war für viele Schülerinnen und Schüler die Auseinandersetzung mit den anonym bestatteten Gebeinen von über 130.000 gefallenen Soldaten. Den Abschluss des Tages bildete der Besuch des im Jahr 2023 neu eröffneten Museums von Verdun, das mit Fotografien, Kunstwerken und Fundstücken den Alltag der Soldaten an der Front eindrucksvoll veranschaulicht.

Am zweiten Tag führte die Exkursion zunächst nach Vauquois. Auf dem dortigen Hügel, der während des Ersten Weltkriegs durch zahlreiche unterirdische Stollen hart umkämpft war, und in den Stollen selbst erhielten die Jugendlichen hautnahe Eindrücke von den extremen Bedingungen der damaligen Kämpfe. Anschließend besuchte die Gruppe den deutschen Soldatenfriedhof in Consenvoye, wo die Dimensionen des Krieges und seine Nachwirkungen noch einmal deutlich wurden.

Nach zwei intensiven Tagen voller Eindrücke kehrten die angehenden Abiturientinnen und Abiturienten am Mittwochabend nach Reichelsheim zurück. Die Exkursion bot nicht nur eine vertiefende Auseinandersetzung mit historischen Ereignissen, sondern auch eine Möglichkeit, die Bedeutung von Erinnerungskultur für die heutige Zeit zu reflektieren.

Unsere Bilder zeigen die angehenden Abiturienten der GAZ in den unterirdischen Stollen sowie auf dem ehemaligen Schlachtfeld des Ersten Weltkriegs in Vauquois.



Bericht und Bilder: Raoul Giebenhain, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Französisch mit Auszeichnung – DELF-Diplome vergeben

Am 5. September 2025 war es endlich soweit: Die diesjährigen Teilnehmerinnen und Teilnehmer der DELF-Prüfung (diplôme d'études en langue française) konnten auf dem Schulhof der **Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim (GAZ)** ihre Diplome in Empfang nehmen. Bereits im März hatten sich neun Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 7 bis 10 den Prüfungen gestellt. Diese bestanden aus einem schriftlichen Teil an der GAZ sowie einer mündlichen Prüfung am Institut français in Mainz. Wer sie erfolgreich absolviert, erhält ein international anerkanntes und lebenslang gültiges Zertifikat über seine Französischkenntnisse. Auch in diesem Jahr können wir auf hervorragende Ergebnisse auf den Niveaustufen A1-B1 stolz sein.

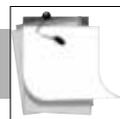
Besonders gefreut hat uns die Anwesenheit von Elke Knell, der Vorsitzenden des deutsch-französischen Verschwisterungsvereins von Reichelsheim. Der Verein hat den Großteil der teilweise nicht unerheblichen Kosten übernommen und damit den Grundstein für eine neue Verbindung zwischen Schule und Verein gelegt, die sich bereits beim Engagement von DELF-Schülern während des Michelsmarkts am Stand des Vereins zeigte.

Die Schulgemeinde gratuliert allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern herzlich zu ihrem Erfolg – ihr könnt wirklich stolz auf euch sein!



Unser Bild zeigt die erfolgreichen DELF-Schüler der GAZ mit der DELF-Schulkoordinatorin Kerstin Haußner (Zweite von links), der Vorsitzenden des deutsch-französischen Verschwisterungsvereins Elke Knell (links) und Schulleiter Direktor Herwig Bendl (hinten rechts).

Bericht: Raoul Giebenhain, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Fotocredit: Tim Scholz



Sonstige Mitteilungen

Reichelsheimer Frauenfrühstück

Am Donnerstag, den 18. September wird die Pfarrerin Margit Binz als Referentin bei uns zu Gast sein. Um 9.00 Uhr starten wir mit einem gemütlichen Frühstück von unserem reichhaltigen Buffet. Nach dem gemeinsamen Frühstück findet der Vortrag zum Thema:

„Eine Reise nach Israel – Bilder und Gespräch“ statt.

Dreimal schon wollte Margit Binz, Ökumene-Pfarrerin im Evangelischen Dekanat Vorderer Odenwald, nach Israel reisen. Für sie zum ersten Mal. Dreimal scheiterte es an den äußeren Umständen. Im Februar, während des Waffenstillstandes, hat es geklappt. Sie ist zurückgekommen mit vielen Eindrücken und Bildern, die ihr nachgehen.

Die evangelische und die katholische Kirchengemeinde und die Mary Anne Kübel Stiftung laden gemeinsam herzlich dazu ein – wir freuen uns über zahlreiche Besucherinnen!

Evangelische Michaelsgemeinde Reichelsheim, Rathausplatz 3, 64385 Reichelsheim

www.michaelsgemeinde-reichelsheim.ekhn.de

Repair Café am 20. September 2025 in Reichelsheim

Dieses Repair Café wird ein Besonderes: Wir wollen feiern, dass es das Repair Café in Reichelsheim seit 11 Jahren gibt!

Elf Jahre: das waren über 100 Treffen von Ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, denen Nachhaltigkeit ein Anliegen ist, und die versucht haben, liebgewordene Dinge für Haus und Garten zu retten. Das ist ein Grund zur Freude und zur Dankbarkeit!

Wie immer findet das Repair Café im Haus der Vereine (Adler-saal), Bismarckstr. 24 statt und wie immer gilt:

Ganz egal ob Kaffeemaschine, Handmixer, Staubsauger, Laubpuster, Smartphone, zu enge Hose, zu weite Jacke: Die Experten und Fachfrauen im Repair Café werden alles dafür tun, Geräte wieder zum Laufen zu bringen und Kleidungsstücke wieder tragbar zu machen!

Und lassen Sie sich überraschen von dem, was es sonst noch geben wird!

Geöffnet ist von 14:00 bis 17:00 Uhr, der Annahmeschluss ist um 16:00 Uhr.

Und natürlich laden wir Sie wie immer ein zu ein zu Kaffee oder Tee und selbstgebackenem Kuchen.

Das **FOODSHARING** Team wird auch diesmal wieder vor Ort sein. Veranstalter ist das GenerationenNetz Reichelsheim.

Rückfragen gerne unter Telefon: 06164-6429477 oder Mobil: 01783509637

GenerationenNetz Reichelsheim

Rathausplatz 1, 64385 Reichelsheim

Telefon: 06164-6429477, Mobil: 01783509637

www.generationennetz-reichelsheim.de,

www.familienzentrum-reichelsheim.de

Gemeinsames Plaudern in geselliger Runde



Reden, Beisammensein oder bei Gesellschaftsspielen unseren selbstgebackenen Kuchen, Kaffee oder Tee genießen. Hört sich verlockend an? Probieren Sie es aus!

Das alles und mehr ist möglich im Begegnungsladen in Reichelsheim.

Hier können Sie Kontakte knüpfen und sich über die ehrenamtlichen Angebote (z.B.

Gesprächskreise, Handarbeitstreff, Wanderungen, Kochen uvm.) der SHG Angst-Panik-Depression informieren und dabei einen unbeschwerten Nachmittag erleben.

Die Treffen finden immer am letzten Mittwoch im Monat statt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Reden hilft uns allen, doch wenn Sie still dabei sein möchten, sind Sie ebenfalls willkommen.

Nächster Termin: Mittwoch, den 24. September 2025 in der Zeit von 15 bis 18 Uhr im Begegnungszentrum und Beratungsladen, Darmstädter Str. 4 in 64385 Reichelsheim.

Kontakt zur SHG-APD: Werner Niebel Tel.: 06161 1570

kontakt@shg-apd.de www.shg-apd.de

**Suchen Sie Ihren JOB
nicht in der FERNE.
Suchen Sie REGIONAL.**

*Nah, persönlich
und zugewandt –*

*WIR SIND STETS MIT
RAT UND TAT FÜR SIE DA.*

Heidelberger Straße 5
64395 Brensbach

Tel. 06161 – 409

www.bestattungen-schnellbaecher.de

Schnellbächer
BESTATTUNGEN
Abschied mit Würde und Herz
in Brensbach und Umgebung

URLAUB
fernab der Ferienzeit!



Genießen Sie außerhalb der Hauptsaison einen idyllischen Urlaub im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte. Rund 30 traumhafte Ferienhäuser für 2 bis 12 Personen bieten Ihnen Ruhe und Erholung.

Profitieren Sie von günstigen Preisen in der Nebensaison 2025!

www.ferienpark-lenz.de

Tel. 0152 08529030 | urlaub@ferienpark-lenz.de



Mit Farbe besser werben.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Reisebüro
Wissmüller seit 1924

Biathlon Weltcup in
Ruhpolding 2026

16.01. - 19.01.2026

Ein Sportereignis der Superlative

4 Tage p.P. im DZ 679,- €



Karneval in Venedig

14.02. - 18.02.2026

Pompöse Kleider und farben-
prächtige Masken und Kostüme

5 Tage p.P. im DZ 725,- €

CentrO Oberhausen

Sa, 08.11.2025

Das größte Einkaufszentrum
Deutschlands.

Fahrtpreis p.P. 49,- € / Kinder: 37,- €



www.wissmueller.de Tel.: 06061/94460
reisebuero@wissmueller.de

Stadtfest in Nagymányok/Ungarn

Der dt.-ungarische Verschwisterungsverein besuchte vom 28.8. bis 01.9.25 auf Einladung des ungarischen Bürgermeisters das Stadtfest und den Bergbautag in unserer Partnerstadt.

Eine Abordnung von 8 Mitgliedern nahm mit einem Mietfahrzeug der Firma Lohbrunner die 1.142 km lange Strecke auf sich.

Der dortige Verschwisterungsverein unter dem Vorsitzenden Béla Hucker hatte ein volles Programm für uns vorbereitet.

Einem Vormittag auf dem Markt folgte ein Besuch einer Schuhfabrik mit Einkaufsmöglichkeit.

Danach ging es zum Mittagessen nach Baja an der Donau, mit einer Stadtrundfahrt endete der Besuch, bevor es wieder nach Nagymányok ging und dort abends eine Musicalaufführung vom Dschungelbuch mit 70 Darstellern aus der rumänischen Partnerstadt Zetea besucht wurde.

Am nächsten Morgen ging es früh in eine Weinkellerei mit Besichtigung, anschließend in die ev. Kirche zur feierlichen Kranzniederlegung zum Gedenken an die verunfallten Bergmänner des dortigen früheren Kohlebergbaus.

Es folgte die Eröffnung des Stadtfestes mit einem reichhaltigen Unterhaltungsprogramm aus Musikern, Tänzern, dem Glück auf Chor sowie zu späterer Stunde ein Rockkonzert.

Wir wurden als geladene Gäste reichhaltig verpflegt, so dass einigen zu später Stunde die Füße vom Wein sehr schwer wurden.

Am anderen Morgen ging es früh in die Weinstadt Szekszard, eine kurze Pause am Aussichtspunkt hoch über der Stadt ein anschließendes Mittagessen im Weinberg ließ uns den Tag bis zum frühen Abend genießen.

Abends gab es dann die Feier zum 20-jährigen Bestehens des ungarischen Vereins, nach kurzen Grußworten des Bürgermeisters Máté Bartucz, des Vorsitzenden Béla Hucker sowie dem Vorsitzenden Georg Hörr, der eine Urkunde und ein Präsent im Namen unseres Vereins überreichen durfte, begann der gemütliche Teil mit frisch gegrilltem, ungarischem Wein und dem ungarischen Obstschnaps Palinka.

Am nächsten Morgen mussten wir leider unsere ungarischen Freunde verlassen, schließlich mussten wir auch wieder fast 14 Stunden nach Hause fahren.

Wir freuen uns schon wieder auf nächstes Jahr, vom 29.4. bis 3.5.2026 wollen wir mit einem großen Reisebus wieder nach Ungarn fahren.

Dabei wird auch die offizielle Feier des 20-jährigen Bestehens nachgeholt.

Ein Dank an dieser Stelle an das Autohaus Lohbrunner für die freundliche Unterstützung unseres Vereins.

Aktuelle Bilder werden in Kürze auf unserer Homepage zu sehen sein.

<https://reichelsheim-nagymanyok.eu>

Wer uns unterstützen möchte kann dies hier tun:

<https://www.betterplace.org/de/projects/146974-unterstuetzung-der-ehrenamtlichen-vereinsarbeit-des-verschwisterungsvereins>

Mit freundlichen Grüßen

Georg Hörr

1. Vorsitzender



Vorsicht, Betrüger am (Netz-)Werk!

Auch in „harmlosen“ Downloads und E-Mail-Anhängen können Gefahren lauern.

Wir wollen,
dass Sie
sicher leben.



www.polizei-beratung.de

"Tatort www. - wenn Fremde die Kontrolle übernehmen!"

Anzeige

Vortrag für Erwachsene über Sicherheit im Internet am 24. September 2025 um 19.30 Uhr in der Werner-Borchers-Halle in Erbach

Egal ob Tweets vom Präsidenten der USA, die Kommunikation mit Freunden und Verwandten per Whatsapp, Bilder und Fotos verschicken mit Snapchat: Die sozialen Medien sind längst fester Bestandteil unseres Alltags geworden.

Der Umgang damit ist in der Generation der "digital natives" selbstverständlich, wichtig und ein Bestandteil der Arbeits- und Freizeitgestaltung. Und wie steht es um die Sicherheit bei der Nutzung von Tablets, Smartphones und PCs?

Was machen wir mit digitalen Medien und im Internet? Erkennen wir die Chancen und Risiken? Wir wissen, dass in der digitalen Welt vielfältige Gefahren lauern. Viele Menschen unterschätzen diese schlicht oder ignorieren sie und die damit verbundenen möglichen rechtlichen Folgen. Identitätsdiebstahl, manipulierte WLANs oder Hacking-Attacken sind davon besonders betroffen- oft mit unliebsamen Konsequenzen.

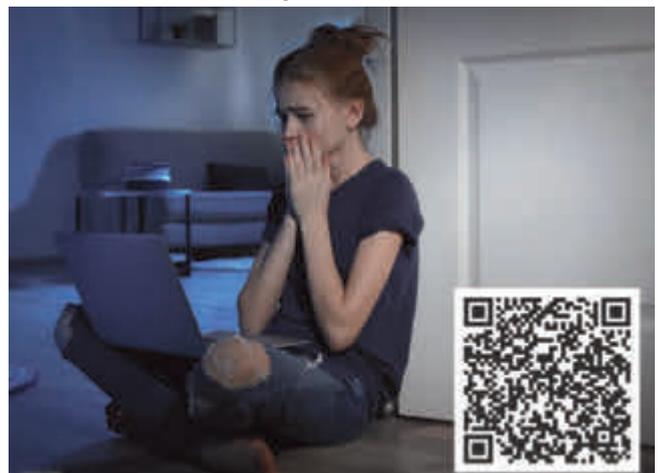
Für den Vortrag hat die Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis die gefragte IT-Consultant-Firma 8com aus Neustadt an der Weinstraße gewonnen, die sich schwerpunktmäßig mit dem Thema IT-Sicherheit befasst und eng mit dem Bundesamt für Sicherheit in der Informationspolitik zusammenarbeitet.

Der Vortrag "Tatort www- wenn Fremde die Kontrolle übernehmen" ist unterhaltsam und aufklärend zugleich. LIVE zeigt Leon Klein von 8com, wie einfach Computer und Webcams gehackt werden, wie schnell und wie lange Daten - beispielsweise Fotos - im Netz kursieren. Welche anderen Gefahren lauern im Internet für Jugendliche und Erwachsene (z. Bsp. Datenprostitution, Mobbing)? Wie können wir uns wirkungsvoll davor schützen? Wie schnell geraten Menschen in Abzockerfallen? Was sind "social bots" und "fake news"? Wie sind die rechtlichen Rahmenbedingungen bei der Nutzung von WhatsApp und facebook? Aber auch über sicheres online banking und den Schutz von Computern spricht der Referent an diesem Abend. Einlass ist ab 18.45 Uhr.

Der Eintritt für diesen professionellen Vortrag beträgt 3 Euro. Anmelden können Sie sich online unter <https://events.sparkasse.de/s/IT-Sicherheit25>.

Sofern an dem Abend Platzressourcen verfügbar sind, können Sie gerne auch über die Abendkasse teilnehmen.

Schulervorträge für die weiterführenden Schulen in Erbach und Michelstadt finden am 24. und 25.9 vormittags statt.



Jetzt über den QR-Code Tickets sichern!

www.dingeldein-bestattungen.de



Die Zeit bis zur Bestattung ist besonders kostbar.
Wir fangen Sie auf.
Mit Fachwissen und Menschlichkeit

Dingeldein
Bestattungen

Friedrich Dingeldein
Ramona Fischer
geprüfte Bestatterin



Beerfurter Straße 41, 64385 Reichelsheim
In Reichelsheim und Umgebung für sie tätig

Tel: 06164 - 51 57 57

Großer Geschmack zum kleinen Preis.
Sonderangebote
vom 15.09. - 20.09.2025



Gyros vom Schwein
Kross braten, Krautsalat und Dip dazu, lecker. 1.000 g **10,99 €**

Hackfleisch gemischt v. Rind u. Schwein
Wird für jeden Kunden frisch zubereitet. 1.000 g **11,99 €**

Odenwälder Würstchen
Erhitzen oder einfach reinbeißen. 100 g **1,09 €**

Kochschinken, mager
Saftig und fein, so soll er sein. 100 g **1,49 €**

Mettenden, roh geräuchert
Kräftig geräuchert, einfach zum Reinbeißen. Stück **1,40 €**

Hausmacher Nudelsalat
Schmeckt wie zu Großmutter's Zeiten. 100 g **1,09 €**

Öffnungszeiten: Mo. 8:00 - 12:30 Uhr - nachmittags geschlossen
Di. - Do. 8:00 - 12:30 Uhr u. 14:00 - 17:00 Uhr
Fr. 8:00 - 18:00 Uhr durchgehend • Sa. 8:00 - 12:30 Uhr

Odenwälder Metzgerei
Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach
Telefon 06164 50611 | www.odenwaelder-metzgerei.de



Ihr Mitteilungsblatt: viel mehr als nur ein „Blättchen“!

Fuerteventura-Traumreise 2026

mit FLY & HELP & Schlagerstars unter Palmen

*** ALL-INCLUSIVE ***

p. P. ab **1.099 €**
z.B. 25.04 - 2.5.2026 ab/bis Frankfurt, Doppelzimmer, inkl. Flug und All Inclusive (Verlängerung möglich)
Buchungscode: LW26

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR z.B. ab/bis Frankfurt nach Fuerteventura in der Economy Class
- Flughafensteuern & Sicherheitsgebühren
- Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen
- Übernachtung (7, 10 oder 14 Nächte) im 4* R2 Rio Calma Hotel & Spa (Einzelzimmer gegen Aufpreis buchbar)
- All Inclusive Verpflegung
- **Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«**
- **»Nacht des Deutschen Schlagers 2026«**
- **»Disco-Frühshoppen Pool-Party«**
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)

Buchungsmöglichkeiten:

25.4. – 2.5. (8-tägig, 7 Nächte) ab 1.099 € p. P.
22.4. – 2.5. (11-tägig, 10 Nä.) ab 1.349 € p. P.
22.4. – 6.5. (15-tägig, 14 Nä.) ab 1.699 € p. P.

Flüge auch ab Leipzig, Düsseldorf und München buchbar

Traumurlaub unter kanarischer Sonne

Das **R2 RIO CALMA HOTEL & SPA** erwartet Sie im Herzen der **Costa Calma** - ein perfekter Ort für Ihren wohlverdienten Urlaub. Das Hotel, eingebettet in eine große tropische Gartenanlage mit zwei Pools liegt auf einer Anhöhe direkt am kristallklaren Wasser des atlantischen Ozeans.

Die „**NACHT DES DEUTSCHEN SCHLAGERS 2026**“ ist der Höhepunkt Ihrer Reise zugunsten der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Freuen Sie sich auf die TOP Stars des deutschen Schlagers: **Olaf Henning, Nicki, Anita Hofmann, Markus & Yvonne, Annemarie Eifeld, Claudia Jung** und **Peter Wackel** laden Sie zum Mitsingen und Mitfeiern ein.

Inkludierte Reise-Highlights



condor  **R2 HOTELS** 

Weitere Infos unter:
www.schlager-kanaren.de

FLY & HELP Travel 



Ausführlicher Reiseverlauf!

Jetzt buchen unter: (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)
Tel.: 0214-7348 9548

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. www.fly-and-help.de

E-Mail: reisen@fh-travel.de
Veranstalter: FLY & HELP Travel, eine Marke der Prime Promotion GmbH

Seniorenmobil Envoy BL350. Ist 1 Jahr alt und wurde ca. 40 km gefahren. Das Fahrzeug kann ohne Führerschein gefahren werden. Höchstgeschwindigkeit ist 6 km/h. Ladegerät ist vorhanden. Neupreis 3449€, VHB 1800€ Tel. 06164-4104

**BAUMFÄLLUNG
• GARTENPFLEGE
L. STIEME SEIT 1988**
FÄLLUNG u. SCHNITT
BÄUME • HECKEN • GEHÖLZE
• WURZELENTFERNUNG
Holzarbeiten in Garten und Haus
Tel. 0171 1433435
E-Mail: lutz.stieme@gmail.com

Garten- und Hausservice inkl. Brennholzservice im Odenwaldkreis. Wir bieten jegliche Gartenarbeiten, Mäh- und Flächenarbeiten, Hecken- und Obstbaumschnitt, hausmeisterliche Tätigkeiten, kleine Reparaturen im Haus sowie Brennholzservice an. Kontakt: Tel. 0171 321 34 90

Barankauf von Schrott und Schrottfahrzeugen
mit
Verwertungsnachweis
Ersatzteilverkauf
Autoverwertung Schlauch
Tel. 01 72/6334589

Service-Leistungen rund im/um Haus, Hof und Garten, Pflasterarbeiten
Tel. 0171/5252314 – Gerhard Lösel

Speidel Weinfässer und Zubehör
Eisen-Treusch, Bismarckstr. 16, 64385 Reichelsheim
Tel. 06164-1365, www.eisentreusch.de, info@eisentreusch.de

Wieder vorrätig!
Einkochartikel im Werkzeugladen erhältlich
Eisen-Treusch, Bismarckstr. 16, 64385 Reichelsheim
Tel. 06164-1365, www.eisentreusch.de, info@eisentreusch.de

Rohrreinigung Rademacher

- Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
- Kanal TV - Untersuchung
- Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
- Rückstausicherung

Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region
Herr Schreiber
0151-74330809

24H

WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Anzeigen kinderleicht
online buchen!

LW-Service auf einen Klick:
anzeigen.wittich.de

GUT BETREUT
SENIORBETREUUNG

13 Jahre Erfahrung

Ihr Pflege- und Betreuungsdienst

Mit Herz und Erfahrung unterstützen wir seit über 15 Jahren Senioren: von **Grundpflege, Demenzbetreuung** und **Haushaltshilfe** bis zu **Begleitungen außer Haus** - individuell und ohne Zeitdruck. Auch bei Anträgen und Pflegegraden stehen wir an Ihrer Seite.

Rufen Sie uns an!
Wir beraten Sie gerne.

Tel.: 06151 70792-60
zentrale.doagutbetreut.net

Gut Betreut Rhein-Main GmbH
Kasinostraße 60, 64295 Darmstadt
Zentrale Verwaltung in 64595 Brensbach
Tel.: 06161 875521

Dana Klein
Betriebsleiterin

Kostenübernahme durch alle Pflegekassen

Taxi Peuser

☎ 06164 515 06 70

Krankenfahrten, Kurierfahrten, Taxi

Wohnung zu vermieten?
Eine Anzeige hilft Ihnen weiter.

wohnen-regional

Contura C14 T

Altfortausch-Aktion!

Rebscher's Ofenladen

Bahnhofstr. 30
64760 Oberzell-Hetzbach
Tel.: 06066/2000
www.rebschers-ofenladen.de

Öffnungszeiten: Di. bis Fr. 10-18 Uhr
Samstag 10-14 Uhr - Mo. geschlossen

DANKE FÜR ALLES
sos-kinderdoerfer.de

SOS KINDERDÖRFER WELTWEIT

Das Brot von **NEBENAN**. Ihr nächster Job **NEBENAN**.



Kostenlose Jobsuche – print & digital!

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post



Ein Produkt der **LINUS WITTICH Medien Gruppe**

www.Pflegezentrum-Odenwald.de



06068/ 7599-514

Mobile Pflege Oberzent
Krähberger Weg 49 • 64760 Oberzent

Drucksachen einfach online bestellen!

www.LW-flyerdruck.de

- ✓ **Kostenloser Versand**
- ✓ **Schnelle Lieferung**
- ✓ **Knallige Tiefpreise**
- ✓ **Top Qualität**

10% GUTSCHEINCODE

September2025

Der Gutscheincode ist für eine Onlinebestellung pro Account bis 30.09.2025 gültig.

Jetzt konfigurieren und selbst überzeugen:

LW-FLYERDRUCK.DE | info@lw-flyerdruck.de
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim | 09191 72 32 88

Anzeige

"Sellemols": Wie es früher war...

Austausch mit Dirk Daniel Zucht und Gemeindepflegerin Theresa Denniger



Theresa Denniger, Angela Scheil und Dirk Daniel Zucht (v.l.n.r.) kündigen eine Veranstaltung für den 25. September 2025 in der Kleinkunstbühne der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl in Oberzent an. Dabei sollen Erinnerungen an frühere Zeiten geweckt werden und Bewohner und Bewohnerinnen mit der Bevölkerung der Stadt Oberzent ins Gespräch kommen.

(ODENWALDKREIS). - Am Donnerstag, dem 25. September 2025 findet in der Zeit von 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr in der Kleinkunstbühne der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl im Krähberger Weg 49 in Oberzent unter der Überschrift "Sellemols" eine Reise in vergangene Zeiten statt. Hierbei handelt es sich um ein Gemeinschaftsprojekt von Gemeindepflegerin Theresa Denniger und der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl. Während der Veranstaltung sollen die Gäste ins "Sellemols" versetzt werden und sich daran erinnern, wie es früher war, an ihren ersten Schultag, an das Wohnzimmer ohne Fernseher, an die Zeiten ohne eigenes Auto, an besondere Feste und an alte Lieder, die jeder kannte und mochte. Mit dem gemeinsamen Austausch von Seniorinnen und Senioren der Stadt Oberzent sowie von Bewohnerinnen und Bewohnern der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl

sollen Erinnerungen geweckt und das gesellige Beisammensein gefördert werden. Kaffee und Kuchen werden dabei von der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl spendiert.

Durch den erfahrenen Gästeführer Dirk Daniel Zucht werden den Gästen während der Veranstaltung außerdem Gegenstände aus früheren Zeiten vorgestellt, die zum Erzählen über alte Zeiten anregen. Dabei setzt er Schwerpunkte bei besonderen Stücken und bedeutsamen Ereignissen. So erfahren die Teilnehmer Spannendes aus längst vergangenen Tagen.

Dirk Daniel Zucht versteht es dabei, auch einen Blick hinter die Kulissen zu werfen, Geschichte zum Anfassen zu präsentieren und die Teilnehmer in eine andere Zeit zu versetzen.

Anmeldung

Anmeldungen zu der Veranstaltung sind erforderlich. Sie werden, solange freie Plätze verfügbar sind, direkt von der Gemeindepflegerin Theresa Denniger, entgegengenommen. Sie ist telefonisch unter der Telefonnummer 06068/7590-983 oder per Email unter der Email-Adresse theresa.denniger@stadt-oberzent.de erreichbar. Anmeldeschluss ist der 12. September 2025.

Kontakt zum Pflegezentrum Odenwald

Bei Interesse an einer stationären pflegerischen Versorgung kann die Pflegedienstleiterin der Stationären Pflege in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl, Anja Pförsich, unter der Telefonnummer 06068/7599-505 werktags in der Zeit von 08.30 Uhr bis 16.00 Uhr angesprochen werden. Saskia Denger, die Koordinatorin der Mobilen Pflege Oberzent, steht bei Fragen zu einer Versorgung in der Ambulanten Pflege ebenfalls gerne werktags von 08.30 Uhr bis 16.00 Uhr unter der Telefonnummer 06068/7599-514 zur Verfügung.

HERAUSGEBER: Pflegezentrum Odenwald GmbH, Gert-R. von Neindorff, Elsa-Brändström-Straße 13, 64711 Erbach, Tel. 06062/9408-12, Fax 06062/9408-18 oder Email: gert-ruediger.vonneindorff@pz-odw.de.

Willste ebb's, geh' zu Eps!

Seit über **30 Jahren** **Odenwälder Grünschnittservice** **gut beraten!**

Fällung & Schnitt von Bäumen & Sträuchern • Hecken und Wiesen
 Spezialfällungen • Obstbaumschnitt • Grünschnittentsorgung
 Grundstückspflege • Objektservice • Rasen vertikutieren • Totholzentfernung

HÄCKSELARBEITEN • BAUMSTUMPFENTFERNUNGEN

Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum im Gelände, an und in Gebäuden

TAUBENABWEHR
STARKREGENSCHUTZ

Garten- und Landschaftsbau
 Garten - Neu- und Umgestaltungen
 Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton od. Naturstein
 Terrassen aus Holz oder Stein • Zaunbau
 Bewässerungssysteme • Rollrasen • Pflanzarbeiten

Hochdruck-Reinigungsarbeiten
 Wege, Mauern - alles wird wie neu!

Inhaber: H. J. Eps • ☎ 0170 - 52 54 52 1

Anzeige

Wohnen, wie es mir guttut
Ein Zuhause, das wirklich passt

Wie zufrieden sind Sie aktuell mit Ihrer Wohnsituation? Fühlen Sie sich sicher, gut versorgt und wirklich angekommen? Gerade im Alter verändern sich Bedürfnisse. Was früher leicht fiel, wird zur Herausforderung. Vielleicht stellen auch Sie sich Fragen wie:

- o Brauche ich im Alltag zunehmend Unterstützung?
- o Habe ich genug soziale Kontakte?
- o Ist immer jemand da, wenn es drauf ankommt?

Wenn Sie ins Nachdenken kommen, lohnt sich ein neuer Blick auf Ihr Zuhause.

In der Seniorenresidenz & Hotel "Am Kurpark" in Bad König bieten wir ein Leben mit Komfort, Gemeinschaft und der beruhigenden Gewissheit: Hilfe ist da, wenn sie gebraucht wird. Unsere stilvollen Appartements in direkter Kurparklage ermöglichen ein selbstbestimmtes Leben mit der Unterstützung, die Sie im Alltag wünschen, im sozialen Bereich oder im Bedarfsfall auch im Rahmen der ambulanten Pflege.

Wir sind ein verlässlicher Partner mit fast 30-jähriger Erfahrung auf dem Gebiet des Betreuten Wohnens. Täglich sind wir für Sie präsent, bieten Sozial- und Kulturleben im Haus sowie individuelle Unterstützung, wo sie gebraucht wird und ein Zuhause mit Herz und Struktur.

Finden Sie heraus, was Ihnen wirklich guttut - und erleben Sie, wie sich Wohnen mit Leichtigkeit und Geborgenheit verbinden lässt.

Informationen: 06063 9594-0 | www.senioren-wohnekonzepte.de
 Gerne können Sie uns auch bei einem Hotelaufenthalt im Hause kennenlernen.

PS: Über den QR-Code gelangen Sie zu unserem Fragebogen zur Selbsteinschätzung.

Jetzt Holzpellets einlagern und gewinnen

Herbstaktion
Bis 31.10.2025 bestellen und gewinnen

Wir verlosen:

- 1x Übernachtung im Baumhaus über Wölfen
- 4x Gutscheine im Wert von 250 Euro
- 20x Gutscheine im Wert von 50 Euro

Bestellservice:
 02772 576439-20
wohlundwarm.de/mittenaar

Lagerverkauf:
 Hauptstraße 36 • 35756 Mittenaar

ÖKO-TEST
 wohl und warm Holzpellets 15 kg Sackware **sehr gut**

woh und warm
 Heimatwärme – Pelletwärme

„Kleines“ zu verkaufen?

Eine Anzeige hilft Ihnen weiter.

kleinanzeigen-regional

GOLDANKAUF DIETER ALBRECHT

Vereinbaren Sie am Besten noch heute einen Termin mit uns. Ein geschulter Mitarbeiter kommt gerne zu Ihnen nach Hause, um Ihnen ein unverbindliches Angebot zu unterbreiten.

	Goldschmuck Bruchgold Gold in allen Farben und Formen		Gold-/ Silbermünzen Gold- / Silberbarren
	Zahngold lose oder mit Dentalreste		Silberschmuck Bruchsilber Silber in allen Varianten

Jetzt Gold in Geld umwandeln und vom hohen Goldpreis profitieren!

*Flaben Sie noch alte **GOLDSCHÄTZE** zu Hause?*

Tel.Nr.: 0151 688 39 338 | Email: Info@Albrecht-Ankauf.de | HRB: 11347 | Mitglied der IHK

Heimat shoppen 2025 - Crumbach macht mit!

- Anzeige -

Vom 15. September bis 15. Oktober 2025 heißt es in Fränkisch-Crumbach wieder: Heimat shoppen!

Mit jedem Einkauf in den u. g. Geschäften und jedem Besuch in den Gaststätten stärken Sie die Region, sichern Arbeitsplätze und sorgen dafür, dass wir auch in Zukunft ein vielfältiges Angebot direkt vor Ort haben.

Und das wollen die Betriebe zusammen mit der IHK bewegen: Nina Heerstraß, die 1. Vorsitzende des WVV sagt: „Gemeinsam setzen wir sichtbare Akzente für Fränkisch-Crumbach und zeigen: Einkaufen vor Ort bedeutet mehr Lebensqualität, kurze Wege, persönliche Beratung – und es hält unsere Gemeinde lebendig. **Heimat shoppen schafft Nähe und Vertrauen**, denn unsere Betriebe sind nicht nur Versorger, sondern auch Teil unseres täglichen Lebens. Wer hier einkauft, **stärkt die Heimat, die Vereine und die Gemeinschaft** – ein Gewinn für alle Generationen. So bleibt Fränkisch-Crumbach auch in Zukunft ein Ort, an dem man gerne lebt, einkauft und genießt.“ Sie ergänzt: „Werden Sie Heimat Shopper und machen Sie mit bei der Aktion, dann werden Sie auch Teil des Erfolgs für regionale Verbundenheit.“

Einkaufen & Gewinnen

Alle Kundinnen und Kunden können bei ihrem Einkauf an unserer Verlosung teilnehmen:

1. Preis: 250 € WVV Gutschein
2. Preis: 150 € WVV Gutschein
3. Preis: 100 € WVV Gutschein

Die Ziehung findet am 23.10.2025 in der Volksbankfiliale Fränkisch-Crumbach statt.

Besonderes Highlight

Am Dienstag, 16.9.2025 macht der E-Buzz der IHK Station in der Dorfmitte (Post- & Lottolädchen Lange) – mit kleinen Überraschungen für alle Besucher.

Mit dabei sind diese Betriebe:

Uhren-Optik Katzenmeier · Odenwälder Fleischwaren
Blumen Bickelhaupt · Café Ripper · Post- & Lottolädchen Lange
Bäckerei Horn · Reitsport Eitel
Orthopädie Schuhtechnik Bischoff · SWS Sonnenschutz
Haarstudio Sybille Rühl · Crumbacher Bauernlädchen
XXL Buchverlag · Gasthaus Die Linde · Getränke Seibert
Bäckerei Friedrich · Polstermöbel Born
Crumbacher Döner & Pizzeria · HoPaLa · Mode Zörgiebel



WITTICH
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.
MEDIAN



Ich bin für Sie da...

Andreas Heck

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Mobil: 0177 9159848

Tel: 06068 911826 • Fax: 09191 723230

a.heck@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Artgerechte Ernährung
von Hunden und Katzen
www.odenwaelder-futtershop.de
**Lieferservice
direkt an die Haustür**

- monatliche Lieferungen
- BARF
- Dosenfutter
- Trockenfutter
- Trocken BARF
- Öle, Mineralstoffe

Einfach artgerecht ernähren
**Odenwälder
Futtershop**

Beratung · Service · Lieferung

Danziger Straße 2 (an der B45) - 64732 Bad König

☎ (06063) 57709-31 - Inh. Alexander Stockert

Mo bis Fr 9-19 Uhr, Sa 9-14 Uhr, Do geschlossen

www.odenwaelder-futtershop.de